



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Rossemaison			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
88	C	CHOFFAT Jérôme	204416
4	A	SIMON Amaury	204254
20	G	SIVASUBRAMANIAM As.	211204
25	G	HUBER Thomas	212702
26	G	SCHÜLL Gwenaël	98332
29	G	CHRISTE Théo	210069
10	G	STEMER Vincent	206165
95	G	CHOFFAT Gautier	214091
99	G	HIRT Yaël	208342
94	G	STUDER Bastien	208090
22	G	MESTRE Fabio	201577
92	G	TURBERG Julien	208089
91	G	MERCAY Louis	206162
TS	G	NEUKOMM Alexis	209398

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
02:35	10	22	1
05:20	4	22	2
13:41	94	TS	3
31:48	91	22	4
39:20	26	TS	5
44:25	88		6
52:28	99	4	7

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
09:04	4	2	11:04
			H

CLUB 1	Rossemaison	A
CLUB 2	Bienne Seelanders	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum Date / Data	29.06.2022
Start / Beginn Début / Inizio	20:15	End / Ende Fin / Fine	22:04
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A66		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettatori	100

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	218038 VALLAT Coraline	
Official scorer Marqueur	219377 AESCHLIMANN Damiène	
Referee 1 Arbitre 1	201278 HOCHSTRASSER Florian	
Referee 2 Arbitre 2	9004 MOREL Christophe	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95114
	ROETHLISBERGER Hans-			

2 Bienne Seelanders

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	WIDMER Marc	204212
63	A	KOLLROS Léonard	204284
88	G	HAMEL Quentin	209246
29	G	VIONNET Nicolas	214362
19	G	GURTNER Jérémy	202802
20	G	GURTNER Nicolas	202477
24	G	CHAVANNE François	207275
89	G	DONZE Eric	206244
76	G	ORIENTAL Kellian	212200
98	G	ESTEVEZ Etienne	207301
27	G	VIONNET Julien	213386
82	G	WOLF Sascha	222317
87	G	SCHAFFTER Théo	210275
32	G	VUILLEUMIER Yvo	216749
11	G	VINALS Joé	204285

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
04:01	32	20	1
17:59	98	24	2

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
33:55	27	2	35:55
43:02	19	2	44:25
			J1
			I

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2	7	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. ProL / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
COACH	Surname / Name Nom / Cognome
	MONBARON Vincent

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	96196
	MONBARON Vincent			

TOTAL	7		
TOTAL	2		

TOTAL	2 min
TOTAL	4 min